

# динฟ้าอากาศของประเทศไทยปีปุ่น

## ～ อะคิยะเมะ (ฝนฤดูใบไม้ร่วง) ～

เมื่อถึงฤดูใบไม้ร่วง=ความกดอากาศสูงในมหาสมุทรแปซิฟิกจะอ่อนกำลัง=ลง พร้อมๆ กับความกดอากาศสูงที่หน้าเย็นจากแผ่นดินใหญ่จะเคลื่อนตัวลงมา=ทางใต้=เมื่อความกดอากาศทั้งสองประเทศกัน=เส้นแบ่งสภาพภูมิอากาศกึ่งหยุด=เคลื่อนตัวในบริเวณใกล้หมู่เกาะญี่ปุ่นและทำให้เกิดฝนในฤดูใบไม้ร่วง=เรอเรียก=ฝนในช่วงนี้ว่า “อะคิ=โนะ=นะะอะเมะ” (ฝนตกเป็นระยะเวลาบ่ายานานในฤดู=ใบไม้ร่วง)=เรอเรียกว่า “ชูริน”=โดยมีลักษณะคล้ายกับ “สีขุ” (ช่วงฤดูฝนตกก่อน=เข้าฤดูร้อน)”=ในช่วงต้นฤดูร้อน=ที่มักจะมีฤดูร่มและฤดูลื้นสุดที่ไม่ชัดเจน=จึงไม่=สามารถประกาศได้ว่า เมื่อไรจะย่างเข้าสีขุและเมื่อไรสีขุจะสิ้นสุดลง

มีคำพังเพยที่ว่า “อะคิ=โนะ=อะเมะะ=ฟูเระบะ=โน โโค=โนะ=กะ ໂอะะ=ชู=จะกุน= นะรู” (หากฝนฤดูใบไม้ร่วงตก= หน้าของแมwareยวารอ กมา 90 เชzn(เซมิตร)=ช่วงมีความหมายว่า=ในฤดูใบไม้ร่วงนั้น=วันที่ฝนตกจะมีอุณหภูมิอุ่น= กว่าวันที่อากาศปลดปล่อยไปร่อง=ทำให้แนวซึ่งเป็นสัตว์ป่าหน้าเรียวหายหิ้นด้วย= ความยินดี= nokaganen นึ้งมีความหมายอื่นอีกว่า= แม้กระตั้งแมรีขึ้นเบื้องบนที่ตก= เป็นระยะนานาในฤดูใบไม้ร่วง

ยิ่งไปกว่านั้น ในอดีตยังมีคำกล่าวที่ว่า “หากเก็บเกี่ยวข้าวได้ไม่มาก ก็จะเก็บ= เกี่ยวหีดมหสีทะเกะ ได้มาก”= หมายความว่า= เงื่อนไขสภาพอากาศที่ทำให้การ= เก็บเกี่ยวข้าว= กับหีดมหสีทะเกะนั้นแตกต่างกัน= หากในฤดูใบไม้ร่วงที่มีฝนตก= น้อย= และมีวันอากาศปลดปล่อยไปร่องมาก= จะทำให้การเก็บเกี่ยวข้าวได้ผลดี= ซึ่งต่าง= จากหีดมหสีทะเกะ= การที่จะเก็บเกี่ยวได้มากในฤดูใบไม้ร่วงนั้นต้องมีฝนตก少= แม้ว่าฤดูร้อนปีที่แล้วจะมีอากาศร้อนจัดก็ตาม= แต่ก็เป็นปีที่หีดมหสีทะเกะมี= ผลผลิตอุดมสมบูรณ์=

# 日本の気象

## ～『秋雨』～

秋になると太平洋高気圧の勢力が衰えるとともに、大陸からは冷たい高気圧が南下し、日本列島付近でこの2つの高気圧がぶつかり会い前線が停滞する様になります。これが秋雨前線でこの時期の雨を「秋の長雨」または「秋霖」と言います。初夏の梅雨と似ていますが、始まりや終わりが明確でないことが多い、梅雨入り・梅雨明けに相当する発表はありません。

「秋の雨が降れば猫の顔が三尺(約90センチ)になる」ということわざがあります。秋は晴れの日よりも雨の日の方が暖かく、寒がりの猫も顔を長くして喜ぶという意味のほかに、秋の長雨には猫ですら退屈するという意味もあります。

また、昔から「稻不作は松茸豊作」といわれ、稻と松茸では豊作になる気象条件が逆になります。秋に雨が少なく晴れが多い方が豊作となる稻と異なり、松茸は秋に雨が多く降ると豊作になります。